

HABEN SIE GEWUSST?

Waldumgang vom 14. September 2019

Mehr als hundert Einwohner wollten am Waldumgang vom 14. September 2019 ihr Waldwissen erweitern und wurden unter kundiger Leitung des Forstbetriebs Jura in vier Gruppen an die verschiedenen Posten geführt.

Die beiden Lehrlinge und ihr Ausbilder informierten über die vielseitige und anspruchsvolle 3-jährige Lehrzeit zum Forstwart EFZ. In überbetrieblichen Kursen wird die praktische Arbeit geschult und die Theorie an der Berufsschule in Brugg an einem Tag pro Woche erarbeitet. Diverse Projektarbeiten und das Erstellen eines Herbariums sind Pflicht. Eindrücklich ist die Bereitstellung der Hackschnitzel für die fünf Heizanlagen in Erlinsbach und Küttigen. Die Maschine des Hackunternehmers demonstrierte lautstark das Hacken. Die Landwirte transportieren die Hackschnitzel anschliessend zu den Heizanlagen.

Das Klettern am Langseil gehört nicht zu den alltäglichen Aufgaben und wird vor allem in der Gartenholzerei eingesetzt zur Pflege oder stückweisem Abholzen von Gartenbäumen. Die beiden Forstwirte absolvierten dafür eine besondere Ausbildung. In luftiger Höhe mit spezieller Ausrüstung – schwindelfrei. Der Klimawandel hinterlässt im Wald arge Spuren. Der Betriebsleiter weist auf die vermehrt wasserarmen Sommermonate mit hohen Temperaturen hin. Das setzt einigen Baumarten

stark zu und schwächt sie. Der Borkenkäfer ist weiterhin ein Thema. Das Waldbild wird sich verändern, andere Baumarten werden teilweise jetzige ersetzen.

Der gesellige Teil in der Köhlerhütte bot Gelegenheit zum Meinungsaustausch bei Wurst und Brot und etwas für die trockenen Kehlen. Das sonnige Wetter trug das Seine zu einem gelungenen Anlass bei. Im Turnus von vier Jahren findet der nächste Waldumgang voraussichtlich im 2023 statt.

DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

Trinkwasseruntersuchung auf Pflanzenschutzmittelrückstände

Die Wasserversorgung Erlinsbach versorgt das Siedlungsgebiet von Erlinsbach (AG), die Barmelweid, die Weiler Hard und Laurenzenbad sowie das ehemalige Obererlinsbach SO inkl. Breitmis und das Gebiet Hungerberg, Aarau, mit Trinkwasser. Das Trinkwasser wird aus den eigenen Quellen Friedheim, Weid, Unterer Zwiselbach und Friedheim gewonnen. Bei Bedarf wird über das Pumpwerk Häsi von der Eniwa AG Wasser dazu geliefert. Aufgrund verschiedener Meldungen in der Presse über vorgefundene Rückstände vom Pflanzenschutzmittel Chlorothalonil im Grundwasser hat der Gemeinderat vorsorglich alle Rohwasserzuflüsse der eigenen Quellen auf Rückstände überprüfen lassen. Der Untersuchungsbericht des Departements Gesundheit und Soziales, Amt

für Verbraucherschutz, vom 19. September 2019 attestiert den genommenen Proben einen einwandfreien Befund. Es konnten keine Rückstände nachgewiesen werden. Die Eniwa AG bestätigt mit Schreiben vom 20. September 2019, dass auch sie ihr Trinkwasser im Verteilnetz durch das Amt für Verbraucherschutz habe überprüfen lassen. Die Beprobungen ergaben einwandfreie Befunde mit Chlorothalonilrückstandswerten deutlich unter dem zulässigen Höchstwert. Das Trinkwasser der Gemeinde wird regelmässig kontrolliert. Eine unlängst vorgenommene Kontrolle attestiert gemäss Bericht des Kant. Amtes für Verbraucherschutz eine einwandfreie Qualität. Weitere Auskünfte über die Beprobung erteilt die Bauverwaltung.

Strassenlampen

Besonders auch in der Winterzeit ist eine funktionierende öffentliche Beleuchtung für die Sicherheit der Fussgänger sehr wichtig. Bitte melden Sie defekte Strassenlampen unter Angabe der Nummer auf dem Schildchen am Kandelaber an das Gemeindebüro:

062 857 40 10; gemeinde@erlinsbach-ag.ch. Man wird dann den Ersatz des Leuchtmittels umgehend veranlassen. Vielen Dank!

Tannäste aus dem Wald

Bestellung der Tannäste bis 25. November 2019 (Auslieferung Woche 48) pro Bund (ca. 12 Äste) Fr. 30.00 (Advents bäume können ebenfalls auf dieses Datum bestellt werden, Kosten nach Grösse). Verkauf ab Werkhof Erlinsbach, Kilbigstrasse 10 25. Oktober 2019 und 29. November 2019, jeweils von 15.00–16.00 Uhr, pro Bund (ca. 12 Äste) Fr. 25.00.

Tannäste werden ebenfalls an den traditionellen Weihnachtsbaum-Verkäufen in Erlinsbach (19.12.2019), Densbüren und Küttigen (21.12.2019) angeboten. Ausserhalb der oben genannten Daten werden Tannäste nur nach telefonischer Absprache geliefert.

Forstbetrieb Jura
info@forst-jura.ch
Tel. 062 844 25 80
Fax 061 833 26 30



GEMEINDE	GEMEINDEBÜRO	062 857 40 10
ERLINSBACH	BETREIBUNGSAMT	062 857 40 20
Zentrum Rössli	ABT. SOZIALES / KESR	062 857 40 17
5018 Erlinsbach	ABT. STEUERN	062 857 40 27
erlinsbach-ag.ch	ABT. FINANZEN	062 857 40 24
	ABT. BAU / PLANUNG	062 857 40 21

ÖFFNUNGSZEITEN
MO 08.00 – 11.00 14.00 – 18.00
DI – DO 08.00 – 11.00 14.00 – 16.30
FR 07.00 – 14.00
SA 09.00 – 11.00 (Postagentur und Gemeindebüro)



ERLINSBACH AKTUELL

OKTOBER 2019

VOM TISCH DES GEMEINDERATES

Budget 2020 mit reduziertem Steuerfuss

Der Gesamtumsatz des Erlinsbacher Budgets 2020 beträgt Fr. 16,5 Mio. Der veranschlagte Steuerertrag von Fr. 11102000.00 basiert auf einem Steuerfuss von neu 92% (bisher 95%). Aufgrund der positiven Rechnungsabschlüsse in den vergangenen Jahren hat der Gemeinderat eine Reduktion des Steuerfusses in Wertung und Abwägung aller Aspekte geprüft. Eine Senkung um drei Steuerprozent wird als verantwortlich erachtet. Die Behörde löst mit der Steuersatzreduktion auch das stets abgegebene Versprechen ein, die Fiskalbelastung massvoll und möglichst gering zu halten. Die Reduktion des Steuerfusses führt zu einem Ertragsausfall von rund Fr. 300000.00. Als Bevölkerungswachstum wird im Finanzplan für das kommende Jahr wiederum mit einem Zuwachs von 40 Personen gerechnet. Der Steuerertrag pro Einwohner beträgt rund Fr. 2500.00. Zudem wird davon ausgegangen,

dass der Steuerertrag generell um ca. 2% zunehmen wird.

Das Budget weist einen Verlust von Fr. 70500.00 aus. Die Eigenwirtschaftsbetriebe Wasserversorgung (+ Fr. 27400.00), Abwasserbeseitigung (+ Fr. 77200.00) und Abfallwirtschaft (+ Fr. 25300.00) weisen für das kommende Jahr allesamt einen budgetierten Gewinn aus.

Die Nettoinvestitionen der Einwohnergemeinde sind mit Fr. 2271500.00 veranschlagt. Der Betrag umfasst im Wesentlichen den Ausbau der alten Trotte (Ober- und Dachgeschoss), den Beitrag (gemäss Dekret) an den Ausbau der Saalhofstrasse (K243), den Ausbau des Römerweges sowie des Knotens Gehrenstrasse–Fliederweg–Römerweg. Bei der Wasserversorgung wird mit Nettoinvestitionen von Fr. 904700.00, bei der Abwasserbeseitigung mit Fr. 10000.00 gerechnet.

Das Budget 2020 der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 20700.00 ab. Seit 2019 wird nicht mehr zwischen der Ortsbürgerverwaltung und dem



Forstbereich unterschieden. Das Führen einer Forstreserve ist ab 2019 nicht mehr zwingend. Der Forstbetrieb Jura budgetiert für das Jahr 2020 einen Gewinn von Fr. 93 000.00, welcher auf die Vertragspartner gemäss Verteilungsschlüssel verteilt wird. Für Erlinsbach beträgt der budgetierte Anteil Fr. 25 100.00.

Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung findet am Freitag, 22. November 2019, 19.00 Uhr, Mehrzweckhalle Kretz, Erlinsbach, statt. Im Anschluss wird ein Apéro offeriert.

Traktandenliste Einwohnergemeinde

1. Protokoll
2. Voranschlag 2020; Festsetzung des Steuerfusses auf 92%
3. Erneuerung Wasserleitung und Sanierung Kanalisation Kilbigstrasse; Verpflichtungskredite
 - Erneuerung Wasserleitung Fr. 384 400.00
 - Sanierung Kanalisation Fr. 25 070.00
4. Hard; Erneuerung Wasserleitung und Sanierung Entwässerungsleitungen; Verpflichtungskredite
 - Erneuerung Wasserleitung Fr. 646 000.00
 - Sanierung Entwässerungsleitungen Fr. 190 300.00
 - Belagssanierung Fr. 108 100.00

5. Maienholz; Teiländerung Bauzonenplan
6. Verschiedenes; Umfrage

Traktandenliste Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll
2. Voranschlag 2020
3. Verschiedenes; Umfrage

Ersatzwahl Schulpflege

Ritzmann Andrea (parteilos), Brühlstrasse 4A, wurde in stiller Wahl für den Rest der laufenden Amtsperiode als Mitglied der Schulpflege gewählt. Sie ersetzt in der Schulbehörde Stefanie Stirnemann (FDP), welche seit Mitte des Jahres als Gemeinderätin amtiert.

Baubewilligungen

- Tomasz Ochocinski und Teresa Neufeldt-Schoeller, Aarau; Aufstellung Wärmepumpe Luft/Wasser, Ersatz und Neueinteilung Fenster, Einbau zwei neue DaFr.enster; Bläuenstrasse 22
- Carmen Emmenegger und Giovanni de Santis, Erlinsbach; Verglasung gedeckter Sitzplatz auf bestehender Terrasse (Ebene 5); Sugenreben 29E
- René und Ursula Picard, Erlinsbach; Betrieb einer Hundepension (bis max. 5 Gasthunde, total 7 Hunde); Hard



KULTUR / VERANSTALTUNGEN

Kultur- und Begegnungszentrum Wygärtli www.wygaertli.ch

3. Repair Café am Samstag, 2. November 2019, von 10.00 bis 16.00 Uhr, im KBZ Wygärtli. Bistro mit Mittagsverpflegung. 13.00 Uhr, Lesung mit Autorin Mirjam Richner aus Dulliken.

Die Kulturkommission präsentiert:

Samstag, 9. November 2019, 20.00 Uhr, Alte Trotte

Andrea Ulrich Trio, Volksmusik

Ein Trio mit Charme ...

Zusammen mit den Berner Jazzmusikern Theo Känzig und Valentin von Fischer entlockt die Schwyzerin Andrea Ulrich ihrem Akkordeon beschwingte Töne. Eigenkompositionen, gemischt mit einer Prise Jazz, eine swingende Musette oder auch vielseitige Kompositionen aus der zeitgenössischen Schweizer Volksmusik zählen zum Repertoire dieses aussergewöhnlichen Trios.



Samstag, 23. November 2019, 20.00 Uhr, Kretzhalle

Michel Gammenthaler, Comedy

«Hä ...?»

Mit seinem sechsten Comedy-Zauber-Programm bringt Michel Gammenthaler gute Nachrichten: Frauen sind übersinnlicher als Männer, Aberglaube ist Ansichtssache und Drogenkonsum hat gewaltige Vorteile. Michel Gammenthaler zeigt, wie sich mit ein, zwei Handgriffen eine eigene Realität basteln lässt, warum wir Kopfkino brauchen und was passiert, wenn wir zu viele Bücher gleichzeitig lesen.

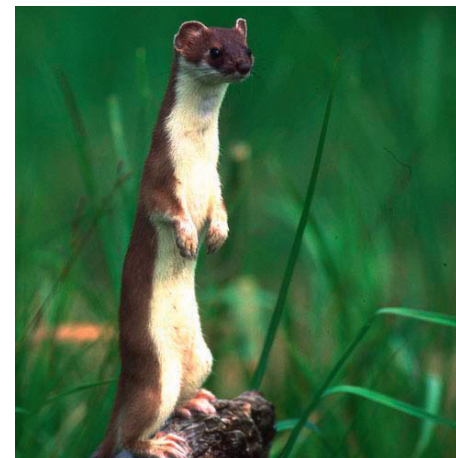


Infos und Tickets auf kultur-erlinsbach.ch

Naturschutzverein Erlinsbach NVE – Vortrag Wiesel, Iltis & Co.

Dienstag, 19. November 2019, 20.00 Uhr, im Wygärtli Erlinsbach AG
Wiesel – gemeint sind Hermelin und Mauswiesel – gehören mit dem Iltis, Stein- und Baumarder zu unseren kleinsten einheimischen Raubtieren. Sie sind nacht- und dämmerungsaktiv und leben vorwiegend von Mäusen, Vögeln und Amphibien. Da sie sich meistens unterirdisch in Mäusegängen aufhalten, wird ihre Anwesenheit kaum wahrgenommen. Dr. Christina Boschi, Zoologin, leitet die Stiftung Wieselnetz und wird uns in einem reich illus-

trierten Vortrag mit dem Leben der kleinen Jäger bekanntmachen. Fragerunde und Apéro im Anschluss an den Vortrag. Weitere Informationen unter www.nverlinsbach.ch.



Alterszentrum Mühlefeld – Herbstfest Samstag, 9. November 2019

Das AZM lädt alle ganz herzlich zum Besuch des Herbstfestes ein. Von 11.00 bis 17.00 Uhr sorgt eine kleine Festwirtschaft für das leibliche Wohl, musikalische Unterhaltung mit den «Turbomüüs» und den «Ärlispeuzer Vagabunde» sowie ein kleiner Koffermarkt und eine kleine Mineralienausstellung bieten abwechslungsreiche Unterhaltung. Das AZM und alle Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich sehr auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Feuerwehr Erlinsbach – Einweihung neuer Personentransporter

Die Feuerwehr Erlinsbach freut sich, alle Interessierten herzlich zur Einweihung der

neuen Personentransporter einzuladen. Der öffentliche Festakt findet am Samstag, 2. November 2019, 11.00 Uhr, beim Schulhaus Kretz statt. Nebst einer Festwirtschaft bietet die Feuerwehr anschliessend bis 15.00 Uhr diverse Attraktionen für Gross und Klein an.

TERMINE

Obst- und Gartenbauverein Erlinsbach Schnittkurse Obstbäume

Samstag, 7. Dezember 2019, 13.30–16.00 Uhr bei Markus und Viviana Frey, Schlosshalde 31, Erlinsbach SO

Samstag, 14. Dezember 2019, 13.30–16.00 Uhr bei Peter und Therese Roth, Oberredstrasse 18, Erlinsbach SO.

Treffpunkt: Erlinsbach SO, Gösgerstrasse, Einfahrt Kiesgrube Belser

Unter fachkundiger Anleitung werden die Obstbäume zurückgeschnitten. Der Witterung angepasste Kleidung und Schuhe sowie Schnittwerkzeuge mitbringen. Nichtmitglieder sind herzlich willkommen, es ist keine Anmeldung notwendig.

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Mittwoch, 27. November 2019, 17.30–18.30 Uhr im Gemeindehaus (1. Obergeschoss), durch den Anwaltsverband Aargau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.